

## Rectifieuse REWITECH type 200

## REWITECH Schleifmaschine Typ 200



REWITECH SA

Rue du Parc 7

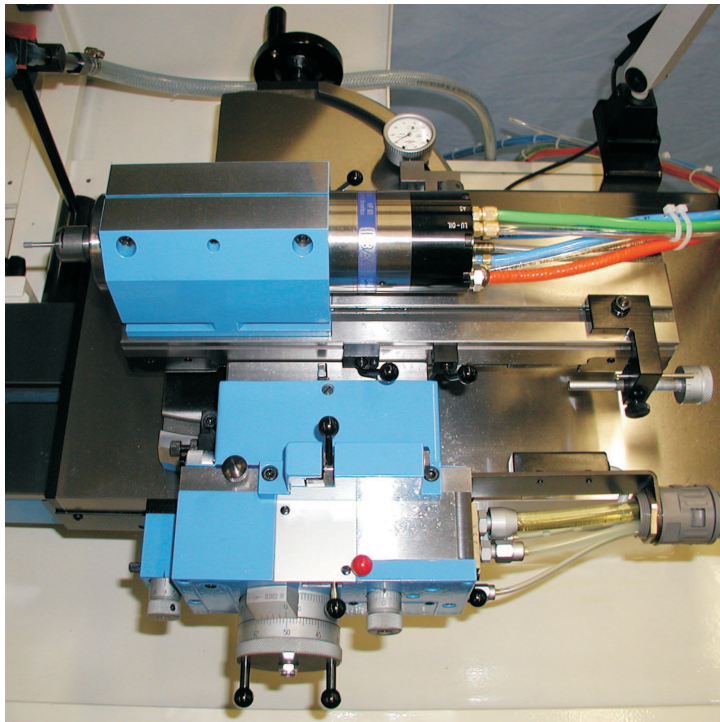
CH-2400 Le Locle

Tél: 0041/(0)32 913 85 82

Fax: 0041/(0)32 913 85 83

E-mail: [rewitech@rewitech.ch](mailto:rewitech@rewitech.ch)

Http:\\[www.rewitech.ch](http://www.rewitech.ch)



Chariot de rectification avec cycle de battement, plongée et compensation d'usure de la meule automatique. Il est actionné hydrauliquement.

Schleifschlitten mit Zyklus zum Pendelschliff, Einstechsliff und mit automatischer Kompensierung der Scheiben-Abnutzung. Hydraulisch betätigt.

Caractéristiques principales:

Hauteur de pointe	mm	197
Distance entre-pointes	mm	200

Poupée porte-pièce:

Nez de la broche		
Ext. Standard (norme Schaublin)		M 38x3
Int. Standard (pinces Schaublin)		W 20
Nombre de tours standard	min <sup>-1</sup>	300-1800
Précision de la circularité int.	μ	< 1

Chariot de rectification:

Course longitudinale (Z)	mm	3÷100
Vitesse standard	m/min.	0÷5
Course transversale (X)	mm	35
Course dégagement transversal	mm	0÷35
Course avance automatique Ø	mm	0÷1
Déplacement angulaire	°	+90/-35
Déplacement longitudinal manuel	mm	500
Déplacement transversal manuel	mm	150

Capacités de rectification:

Ø intérieur conseillé	mm	0.8÷30
Ø extérieur conseillé	mm	0.5÷50
Course de rectif. int. conseillée	mm	70
Course de rectif. ext. conseillée	mm	80

Alimentation électrique:

Puissance nécessaire approx.	kW	3÷6
Tension standard	V/Hz	3x400/50
Poids approx.	kg	600
Dimensions approx.	cm	L140xP120xH160

Hauptdaten:

Spitzenhöhe	mm	197
Distanz zwischen Spitzen	mm	200

Werkstückspindelstock:

Spindelnase		
Aussen Standard (Norm Schaublin)		M 38x3
Innen Standard (Schaublin Spannzangen)		W 20
Drehzahl Standard	min <sup>-1</sup>	300-1800
Rundlaufgenauigkeit Innen	μ	< 1

Schleifschlitten:

Längsverfahrweg (Z)	mm	3÷100
Verfahrgeschwindigkeit	m/min.	0÷5
Querverfahrweg (X)	mm	35
Querverschiebung	mm	0÷35
Automatische Zustellung Ø	mm	0÷1
Winkelverstellung	°	+90/-35
Manuelle Längsverstellung	mm	500
Manuelle Querverstellung	mm	150

Schleifkapazität:

Empfohlener Innen Ø	mm	0.8÷30
Empfohlener Aussen Ø	mm	0.5÷50
Empfohlener Schleifweg Innen	mm	70
Empfohlener Schleifweg Aussen	mm	80

Elektrische Speisung:

Notwendige Leistung	kW	3÷6
Spannung (Standard)	V/Hz	3x400/50
Gesamtgewicht ca.	kg	600
Abmessungen ca.	cm	L140xT120xH160

Les indications de ce feuillet sont susceptibles d'être différentes d'une machine à l'autre

Die Angaben in diesem Katalog können je nach Maschine ändern

## REWITECH Internal Grinder 200



REWITECH SA

Rue du Parc 7

CH-2400 Le Locle

Tél: 0041/(0)32 913 85 82

Fax: 0041/(0)32 913 85 83

E-mail: [rewitech@rewitech.ch](mailto:rewitech@rewitech.ch)

Http:\\[www.rewitech.ch](http://www.rewitech.ch)

Technical data:

Center height	mm	197
Distance between centers	mm	200

Workhead:

Workspindle		
Standard exterior (Schaublin standard)		M38x3
Standard interior (Schaublin collet)		W 20
Standard speed	min <sup>-1</sup>	300-1800
Interior roundness precision		$\mu < 1$

Grinding carriage:

Longitudinal travel (Z)	mm	3÷100
Standard speed	m/min.	0÷5
Transversal travel (X)	mm	35
Transversal back off	mm	0÷35
Automatic grinding feed $\varnothing$	mm	0÷1
Angular swivel	°	+90/-35
Lengthwise positioning by hand	mm	500
Transversal positioning by hand	mm	150

Grinding capacities:

Recommended interior diameter	mm	0.8, 30
Recommended exterior diameter	mm	0.5÷50
Recom. internal Grinding travel	mm	70
Recom. External grinding travel	mm	80

Electric power:

Approximate power required	kW	3÷6
Standard voltage	V/Hz	3x400/50
Approximate weight	kg	600
Approximate dimensions	cm	L140AxP120xH160